



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 161]

नई दिल्ली, मंगलवार, 19 अगस्त, 1980/श्रावण 28, 1902

No. 161]

NEW DELHI, TUESDAY, 19 AUGUST, 1980/SRAVANA 28, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय			1	2	3	4
आयात व्यापार नियंत्रण			2	2	अध्याय-2	"फाल्गु पुर्जों" की वर्तमान परिभाषा की पहली और तीसरी पंक्ति में "उप संयोजन" शब्दों के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— "या संयोजन"
सार्वजनिक सूचना सं० 33—आईटीसी (पी एन)/80					उप-कड़िका 5 (11)	
नई दिल्ली, 19 अगस्त, 1980						
विषय :—अप्रैल 1980—मार्च 1981 के लिए आयात नीति						
निसि सं० आई पी सी/3/9/80:—वाणिज्य विभाग की सार्वजनिक सूचना सं० 9-आईटीसी (पी एन)/80 दिनांक 15 अप्रैल 1980 के अधीन प्रकाशित अप्रैल 1980—मार्च 1981 के लिए आयात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।			3	12	अध्याय 9 उप कड़िका 54(1)	पांचवी पंक्ति में "सूची" शब्द के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— "या परिशिष्ट 30 में"
2. उक्त आयात नीति में निम्नलिखित संशोधन/शुद्धियां नीचे संकेतित उपयुक्त स्थानों पर की गई समझी जाएंगी:—						
क्रम सं०	1980-81 की आयात नीति की पृष्ठ सं०	संदर्भ संशोधन/शुद्धियां	4	13	अध्याय 9 उप कड़िका 55(4)	इस उप-कड़िका को संशोधित कर इस प्रकार बढ़ा जाएगा :— "परिशिष्ट 30 की सूची में वर्गीकृत नहीं किए गए निषेध सूची में न भी आती हों फिर भी जब उन का फाल्गु पुर्जों के रूप में आयात करना अपेक्षित हो उन्हें "गैर-अनुमोदित" के रूप में ही समझा जाएगा। इसलिए फाल्गु पुर्जों के रूप में
1	2	3	4			
1	2	अध्याय 2 उप-कड़िका 5(5)	"लघु पैमाना उद्योग" की वर्तमान परिभाषा में "10" और "15" श्रेणियों को संशोधित कर क्रमशः "20" और "25" के रूप में बढ़ा जाएगा			

1	2	3	4	1	2	3	4
			उन्के आयात के लिए स्वीकृति गैर-अनुमेय फालतू पुर्जों के लिए जारी किए गए लाइसेंसों के मद्दे और आयात लाइसेंस में गैर-अनुमेय फालतू पुर्जों के लिए निर्धारित सम्पूर्ण मूल्य के भीतर दी जाएगी। लेकिन, गैर-अनुमेय फालतू पुर्जों की सिर्फ एक मब के लिए निर्धारित 50,000 रुपए की अधिकतम मूल्य सीमा इन मबों के मामले में वहां लागू नहीं होगी जहां इन मबों में से प्रत्येक एक से अधिक मब का आयात नहीं किया जाता है और आयात-गैर-अनुमेय फालतू पुर्जों के आयात के लिए लाइसेंस में निर्धारित सम्पूर्ण मूल्य के भीतर है। वे वास्तविक उपयोगिता जिनकी फालतू पुर्जों के रूप में इन मबों की आवश्यकताएं इस व्यवस्था के अधीन न पूरी हो सकती हों तो वे कंडिका 34 के अंतर्गत पूरक लाइसेंस के लिए आवेदन कर सकते हैं।"				
5.	39	अध्याय 20 उप कंडिका 196(6)]	इस उप कंडिका को हटा दिया जाएगा।				(3) टेदामिथाइल थियूरूम डिमल्फाइड (4) एन-साइक्लोहेक्साइल-2-बेंजोथिएजाइल सल्फेने-माइड (5) बेंजोथिएजाइल-2-टर्ट-ब्यूटाइल सल्फेनेमाइड (6) बेंजोथिएजाइल-2-सल्फोनो-मार्फोलाइड और इसके सम्मिश्रण डाइबेंजोथिएजाइल डिमल्फाइड के साथ (7) बेंजोथिएजाइल-2-डाइ-क्लो-हेक्साइल सल्फेनेमाइड (8) डाइफेनाइलगुआनिडाइन के साथ डाइबेंजोथिएजाइल डिमल्फाइड के सम्मिश्रण (9) जेड-एन-डाइथियो-कार्बोनेट (2) एन्थ्रैक्सिस्टेड्स : (1) एन-फिनाइल-एन-फ्राइसो-प्रोपिल-पी-फिनाइल डाय-माइन (2) एन (1) 3-डायमिथाइल-एन-फिनाइल-पी-फिनाइलीन डायमाइन (3) एसिटोन और डाय-फिनाइलेमाइन (टोस और तरल) के संघनन उत्पादन (4) एन-फिनाइल-एन टोलाइल-पी-फिनाइलीन डायमाइन, एन-फिनाइल-एन फिनाइल-पी-फिनाइलीन डायमाइन और एन-टोलाइल-पी-फिनाइलीन डायमाइन 1, 2-डाइहाइड्रो-2, 2, 4, ट्रिमिथाइल मिथनोलाइन पोलिमराइज्ड
6.	58	परिशिष्ट 3 प्रविष्टि सं० 96	वर्तमान विवरण को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ा जाएगा :— "केडमियम धातु"				
7.	60	परिशिष्ट 3	वर्तमान प्रविष्टि 203 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि को जोड़ा जाएगा :— "203-क डाइफेनाइलेमाइन"				
8.	64	परिशिष्ट 3	वर्तमान प्रविष्टि सं० 332 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि को जोड़ा जाएगा :— "332-क मुश्क दाना"	10.	67	परिशिष्ट 3 प्रविष्टि सं० 541- बिटामिन सी	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी
9.	65	परिशिष्ट 3	वर्तमान प्रविष्टि सं० 441 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि को जोड़ा जाएगा :— 441-क निम्नलिखित रबड़ रसायन :— (1) एक्सिलेरेटर्स : (1) 2-मर्कैप्टोनेंजियोथिएजोल और उसके जेड एन लवण (2) डिबेंजोथिएजाइल डिस्-ल्फेट	11.	82	परिशिष्ट 5 प्रविष्टि सं० 113 डिफेनाइलेमाइन	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
				12.	84	परिशिष्ट 5 प्रविष्टि सं० 205- मुश्क दाना	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
				13.	85	परिशिष्ट 5 प्रविष्टि सं० 310	वर्तमान प्रविष्टि के बाद में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— "(जो परिशिष्ट 3 में उल्लिखित हैं उनके अतिरिक्त)।"

1	2	3	4
14.	92	परिशिष्ट 5	वर्तमान प्रविष्टि संशोधित करके निम्नलिखित अनुसार पढ़ी जाएगी:— “(9) होजरी/कड़ाई की मशीनों के लिए सुईयां।”
15.	99	परिशिष्ट 9	अन्त में निम्नलिखित की जोड़ा जाएगा:— “और थिटासिन सी”
15क	100	परिशिष्ट 10	इस मद में प्रदर्शित “परिशिष्ट 3” के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा:— “परिशिष्ट 3 और 30”
16.	102	परिशिष्ट 10	वर्तमान प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि मद सं० 26 प्रतिस्थापित की जाएगी:— “26. अथकसायी रेडियो अपने निजी कार्य के लिए संचार उपकरण जिस में (किट्स, उपसाधित एन्टाना, रोटर मोटर्स, फीडलाइन्स, स्टैंडिंग वेव रेणों बिज सहित) शामिल हैं, यन्त्र, पुर्ज और संचटक/उपकरण निम्नलिखित फ्रीक्वेंसी रेंज और पावर सीमाओं के भीतर समरूप होना चाहिए।

1. हार्ड फ्रीक्वेंसी (एच० एफ०)

मीटर बैंड	फ्रीक्वेंसी रेंज	शक्ति सीमा उत्पादन
160 एम एम	1.8 से 20 एम एच जैड तक	150 वाट
80 एम एम	3.5 से 4.00 ” ” ” ”	150 वाट
40 एम एम	7.0 से 7.5 ” ” ” ”	150 वाट
20 एम एम	14.0 से 14.50 ” ” ” ”	150 वाट
15 एम एम	21.0 से 21.50 ” ” ” ”	150 वाट
10 एम एम	28.0 से 30.00 ” ” ” ”	150 वाट

2. अधिक उच्च फ्रीक्वेंसी (वी एच एफ)

2 एम	144 से 148 एम एच जैड तक	25 वाट
------	-------------------------	--------

3. अत्यधिक उच्च फ्रीक्वेंसी (यू एच एफ)

70 सी एम	430 से 440 एम एच एफ	25 वाट
----------	---------------------	--------

टिप्पणी:—हार्ड फ्रीक्वेंसी ट्रान्समिशन में भी व्यास मापन उद्देश्य के लिए या तो 10 एम एच जैड या 15 एम एच जैड स्टैंडर्ड फ्रीक्वेंसीज रिफरेंस सुविधा समाविष्ट है।

1	2	3	4
17.	111	परिशिष्ट 10	(1) वर्तमान मद सं० 6 के बाद निम्नलिखित मद जोड़ी जाएगी:— “6-क. एंटी-हीमोफिलिक फैक्टर कन्सेंट्रेटस (8 और 9)”।
	112	सूची 3	(2) वर्तमान मद 55 के बाद निम्नलिखित नई मदें जोड़ी जाएगी:— “55-क. प्रोकार्बेजोइन हाइड्रो-क्लोराइड कैप्सूल 55-ख. क्वीनीडीन ग्लूकोनेट इन्ट्रावेनस इन्जेक्शन।”
18.	207	परिशिष्ट	वर्तमान परिशिष्ट 29 के बाद एक नया परिशिष्ट 30 इस सार्वजनिक सूचना के अनुबन्ध के अनुसार जोड़ा जाएगा।

3. आयात नीति 1980-81 के अध्याय 21 की कंडिका 206 में प्राथमिक आशोधन करने पर यह निश्चय किया गया है, कि ऐसे वास्तविक उपयोक्ता जिनके पास 1979-80 के लिए आयात नीति के अन्तर्गत 15 अप्रैल, 1980 से पहले जारी किए गए ऐसे वैध आयात लाइसेंस हैं जिनकी मदें वे उस नीति के अनुसार टिन प्लेट वेस्ट, वेस्ट का आयात कर सकते थे, उन्हें ऐसे लाइसेंसों के मद्दे इन मद के लिए लाइसेंस के संपूर्ण मूल्य में से अधिक से अधिक 5 लाख रुपए मूल्य तक आयात करने की अनुमति दी जा सकती है। और यह उस पर लागू अन्य शर्तों के अधीन होगी। इस प्रकार आयात की गई मात्रा टिन प्लेट वेस्ट, वेस्ट की उस मात्रा के मद्दे समंजित करने योग्य होगी जिसके लिए आयातक वास्तविक उपयोक्ता 1980-81 के दौरान सम्बन्धित सरणीबद्ध अधिकरण से प्राप्त करने के लिए पात्र हो। इसलिए वे वास्तविक उपयोक्ता जो इस सुविधा के अन्तर्गत टिन प्लेट वेस्ट, वेस्ट का आयात कर रहे हैं तो उन्हें, यदि कोई हो तो, अपनी मतिरिक्त आवश्यकताओं का सरणीबद्ध अधिकरण के पास पंजीकृत कराना चाहिए। (आयात की यह सुविधा उस आयात से प्रतिरिक्त होगी जो आयात नीति की उपर्युक्त कंडिका 206 में उल्लिखित 15-4-1980 से पहले अतिरिक्त सावधान्य खोलने के आधार पर उन्हीं लाइसेंसों के मद्दे है)।

मणि नारायण झा,

मुख्य नियंत्रक, आयात नियंत्रण

वाणिज्य विभाग की सार्वजनिक सूचना संख्या-33-आई.टी.सी (पी.एन.)/80 दिनांक 19-8-1980 का अनुबन्ध।

परिशिष्ट-30

“नैर अनुमेय” के रूप में समझे जाने वाले फालतू पुर्जों की सूची

- (1) दाबक
- (2) बिजली की मोटर
- (3) पम्प
- (4) सम्पूर्ण गीयर बक्से (जो अलग-अलग गीयरों से पहचाने जाते हैं)
- (5) सम्पूर्ण इन्जन
- (6) ट्रान्सफॉर्मर्स
- (7) प्रत्यावर्तित/जनित्र
- (8) आऊट बोर्ड मोटर
- (9) परिशिष्ट 3 और 15 में प्रदर्शित से भिन्न पूर्ण उपकरण
- (10) उच्च दाब वाले मिलिंगडर
- (11) सफ़्ट ग्रेकर

MINISTRY OF COMMERCE

Import Trade Control

Public Notice No. 33 ITC(PN)/80

New Delhi, the 19th August, 1980

Subject:—Import Policy for April, 1980–March, 1981.

F. No. IPC/3/9/80.—Attention is invited to the Import Policy for April, 1980–March, 1981, published under the Department of Commerce Public Notice No. 9-ITC(PN)/80, dated the 15th April, 1980.

2. The following amendments/corrections shall be deemed to have been made in the said import policy at the appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Import Policy, 1980-81	Reference	Amendments/Corrections
1	2	3	4
1.	2	Chapter 2 Sub-para 5(5).	The figures "10" and "15" in the existing definition of "Small Scale Industry" shall be amended to read as "20" and "25" respectively.
2.	2	Chapter 2 Sub-para 5(11)	In the existing definition of "Spares", after the word, "sub-assembly", in first and third lines, the following shall be added:— "or assembly"
3.	12	Chapter 9 Sub-para 54(1)	In the 5th line, after the word, "List", the following shall be added:— "or in Appendix 30"
4.	13	Chapter 9 Sub-para 55(4)	This sub-para shall be amended to read as under:— "Items appearing in the list in Appendix 30, even if they do not appear in the Banned List, will be treated as "Non-permissible" when required to be imported as spares. Their import as spares will, therefore, be allowed against licences issued for non-permissible spares and within the overall value set out for non-permissible spares in the import licence. However, the maximum value limit of Rs. 50,000 fixed for a single item of non-permissible spares will not apply in the case of these items if not more than one piece each of them is imported, and the import is within the overall value of the licence meant for import of non-permissible spares. Actual Users whose requirements of these items as spares cannot be met under this provision, may apply for supplementary licence under para 34."

1	2	3	4
5.	39	Chapter 20 Sub-para 196(6)	This sub-para shall be deleted.
6.	58	Appendix 3 Entry No. 95	The existing description shall be amended to read as under:— "Cadmium metal"
7.	60	Appendix 3	After the existing entry No. 203, the following new entry shall be inserted:— "203-A. Diphenylamine"
8.	64	Appendix 3	After the existing entry No. 332, the following new entry shall be inserted:— "332-A. Musk ambrette."
9.	65	Appendix 3	After the existing entry No. 441, the following new entry shall be inserted:— "441-A. Rubber chemicals, the following:— (i) <i>Accelerators</i> :— (1) 2-Mercaptobenzothiazole and its Zn salt. (2) Dibenzothiazyl disulphide. (3) Tetramethyl Thiuram disulphide. (4) N-Cyclohexyl-2-Benzothiazyl Sulphenamide. (5) Benzothiazyl-2-tert-butyl sulphenamide. (6) Benzthiazyl-2-Sulphonemorpholide and its blend with Diabenzothiazyl disulphide. (7) Benzothiazyl-2-decylohexyl Sulphenamide. (8) Blend of Dibenzothiazyl-disulphide with Diphenyl guanidine. (9) Zn-N-Diethyl Dithiocarbamate. (ii) <i>Antioxidants</i> : (1) N-Phenyl-N-Isopropyl-P-phenylene diamine. (2) N-(1, 3-dimethyl butyl-N-Phenyl-p-phenylene diamine. (3) Condensation production of acetone and diaphenylamine (solid and liquid). (4) Mixture of N-phenyl-N-tolyl-p-phenylene diamine, N-phenyl-N-phenyl-p-phenylene diamine and N-tolyl-N-tolyl-p-phenylene diamine 1, 2-dihydro-2, 2, 4, trimethyl quinoline polymerised.
10.	67	Appendix 3 Entry No. 541-Vitamin C.	This entry shall be deleted.
11.	82	Appendix 5 Entry No. 113-Diphenylamine	This entry shall be deleted.
12.	84	Appendix 5 Entry No. 205-Musk Ambrette	This entry shall be deleted.

1	2	3	4
13.	85	Appendix 5 Entry No. 310	At the end of the existing Entry, the following shall be added:— “(except those mentioned in Appendix 3)”
14.	92	Appendix 5 Entry No. 489(9)	The existing Entry shall be amended to read as under:— “(9) Needles for hosiery/knitting machines.”
15.	99	Appendix 9 Para 3-Item No. (19)	The following shall be added at the end:— “and Vitamin C”
16.	100	Appendix 10 Item No. 4	For “Appendix 3” appearing in this item, the following shall be substituted:— “Appendices 3 & 30.”
17.	102	Appendix 10 Item No. 26	The existing entry shall be substituted by the following:— “26. Amateur radio communication equipment including kits, accessories (including antenna, retarary motors, feed lines, standing wave ratio bridge) instruments, spares and components. The equipment is to conform within the following frequency ranges and power limitations;
		By licensed radio amateurs for their own purpose (evidence shall be produced to the Customs authorities to this effect), provided the c.i.f. value of such goods imported in a financial year does not exceed Rs. 10,000. Goods imported shall not be transferred to any individual or party without prior permission of the Wireless Planning & Coordination Wing of the Ministry of Communication, Govt. of India.	
		I. High Frequency (H.F.)	
		Meter Band	Frequency range
			Upper power limit
		160 m	1.8 to 2.0 Mhz. 150 Watts
		80 m	3.5 to 4.0 Mhz. 150 “
		40 m	7.0 to 7.5 Mhz. 150 “
		20 m	14.0 to 14.50 Mhz. 150 “
		15 m	21.0 to 21.50 Mhz. 150 “
		10 m	28.0 to 30.00 Mhz. 150 “
		II. Very High Frequency (VHF)	
		2 m	144 to 148 Mhz 25 Watts
		III. Ultra High Frequency (HUF)	
		70 m	430 to 440 Mhz. 25 Watts.
		Note:—The H.F. transreceivers also incorporate either 10 Mhz or 15 Mhz standard frequency reception facility for calibration purposes.	

1	2	3	4
18.	104	Appendix 10 Item No. 54	For “Appendices 3 and 5”, the following shall be substituted:— “Appendices 3, 5 and 30”
19.	111 & 112	Appendix 10 List 3	(i) After the existing item No. 6, the following new item shall be inserted:— “6-A. Anti-Haemophilic factor concentrate (VIII & IX).” (ii) After the existing item No. 55, the following new items shall be inserted:— “55-A. Procarbazine hydrochloride capsules. 55-B. Quinidine gluconate intravenous injection.”
20.	207	Appendices	After the existing Appendix 29, the new Appendix 30 shall be added as in the Annexure to this Public Notice.

3. In partial modification of para 206 in Chapter 21 of the Import Policy, 1980-81, it has been decided that Actual Users holding valid import licences issued to them before 15th April, 1980 under the Import Policy for 1979-80 against which they could import tinplate waste waste in accordance with the policy, may be allowed to import this item against such licences upto a maximum of Rs. 5 lakhs in value, within the overall value of the licence, and subject to other conditions applicable thereto. The quantity thus imported will be adjustable against the quantity of tinplate waste waste which the importer Actual Users may be eligible to obtain during 1980-81 from the canalising agency concerned. Therefore, Actual Users importing tinplate waste waste under this facility should register only their additional requirements, if any, with the canalising agency. (This facility of import will be in addition to the import which can be made against the same licences on the basis of irrevocable letters of credit opened before 15th April, 1980 as laid down in the said para 206 of Import Policy).

MANI NARAYANSWAMI,
Chief Controller of Import & Exports

Annexure to Department of Commerce Public Notice

No. 33-ITC(PN)/80, Dated the, 19th August, 1980

APPENDIX 30

List of spares to be treated as “Non-permissible”.

- (1) Compressors.
- (2) Electric motors.
- (3) Pumps
- (4) Complete gear boxes (as distinguished from individual gears).
- (5) Complete engines.
- (6) Transformers.
- (7) Alternators/generators.
- (8) Out board motors.
- (9) Complete instruments other than those appearing in Appendices 3 and 15.
- (10) High pressure cylinders.
- (11) Circuit breakers.

